作词：中村恵

作曲：佐々木宏人

あなたがとても好き!他の人が見えないくらい

非常非常喜欢你!其他的人我都视而不见

どこでも連れて行って!二人だけの夢を見ようよ

带我走遍天涯海角！见证只属两人的梦想

ストレートラブ! ストレートラブ!

直率的爱! 直率的爱!

ホントのこと言うと前は知らなかった

实话实说 在此之前我根本不知道

こんな素敵な人近くにいたことを

这么优秀的人离我如此之近

｢もう恋とかしない｣なんて

“再不也会爱上别人了”什么的

言った私が別の人みたいだよ

说得好像我就和别人一样

それぞれの生き方してきたのに不思議な気分

真是不可思议 我们曾经有着各自的生活方式

これからは二人で同じ道を歩いて行くよ

从今开始两人在共同的道路上迈步前进吧

ストレートラブ! ストレートラブ!

直率的爱! 直率的爱!

電話のときはまだ 少し緊張する

两人通话期间 还有少些的紧张

直接会えばすぐ 腕も組めちゃうのに

如果直接见面 马上偎依在你的臂膀

なぜそんなにやさしくして

为何对我如此温柔

また私の気持ちをひきつけるの?

想要再一次拉动我的心弦吗？

あなたがとても好き!一言では言えないくらい

非常非常喜欢你!仅仅一言难表我的心意

いつでもそばにいて!楽しいこともっと話そう

永远陪伴我的身边！谈论更多有趣的话题

ストレートラブ!ストレートラブ!

直率的爱! 直率的爱!

ストレートラブ!ストレートラブ!

直率的爱! 直率的爱!

いつまでも愛したいな こんな思いは初めてかも

想要一直爱你永不变 这可能是我唯一的想法

あの日もし会わなかったら 大きな幸せ逃してたよ

如果那天我们没有见面 巨大的幸福就离我而去

それぞれの生き方してきたのに不思議な気分

真是不可思议 我们曾经有着各自的生活方式

これからは二人で同じ道を歩いて行くよ

从今开始两人在共同的道路上迈步前进吧

あなたがとても好き!他の人が見えないくらい

非常非常喜欢你!其他的人我都视而不见

どこでも連れて行って!二人だけの夢を見ようよ

带我走遍天涯海角！见证只属两人的梦想

これからも私をよろしく

从现在起 就请你多多照顾了